

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	62 (1989)
Heft:	9: Markt : Stätte der Verlockung - Ort der Begegnung = Marché : lieu de tentation et de rencontre = Mercato : luoghi della tentazione e d'incontro = Market : point of temptation - place of meeting

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Photos:
Lucia Degonda,
Zürich

Natürlich ist jede Kuh, die der Bauer auf den Markt führt, sein bestes Tier im Stall. Und das antike Möbel auf dem Antiquitätenmarkt so selten und so gefragt, dass man sich eigentlich nur wundern kann, weshalb es nicht schon längst einen Liebhaber und Käufer gefunden hat.

Mit dem Begriff Markt ist jede wirtschaftliche Transaktion gemeint: Hausieren, Bestellen über das Versandhaus, Geld vom Konto abheben oder Buchen einer Ferienreise. Sprechen wir jedoch in der Schweiz davon, dass wir «a d'Mäss», «uf de Märit», «a Määrt» gehen, meinen wir jene ganz bestimmte Einrichtung, wo Handel unter freiem Himmel betrieben wird. Wer dort einkauft, macht seine Einkäufe zur öffentlichen Angelegenheit. Denn beim Kaufentscheid unterstützt oder erschwert das ganze soziale Umfeld unseren Kaufwillen: Verkäufer, die zum Kauf raten, und Zuschauer, die ermuntern oder davon abhalten, das Angepriesene nach Hause zu tragen. Wer sich übers Ohr hauen lässt, setzt sich dem Geißpötz der Allgemeinheit aus, und wer einen guten Handel abschliesst, dem wird anerkennend auf die Schulter geklopft. Selber schuld, wer auf dem Markt die Katze im Sack kauft! Deshalb schaut der Bauer dem Rindervieh auf dem Viehmarkt ins Maul, kneift es in den Rücken und fasst ihm an die Euter, bevor er einen Kaufentscheid fällt. Wer auf den Markt geht, braucht Zeit. Ein schneller Handel ist oft ein schlechtes Geschäft. Das Erwerben eines Artikels erfordert von Käufer und Verkäufer die ganze Kunst der Kommunikation: Argumentieren, übertreiben, abschlagen, auslachen, fragen, loben, lügen, behaupten, schmeicheln, scherzen, nachgeben. Feilschen ist ein Spiel – aber ein ernstes. Denn – abgesehen von seiner romantischen Seite – ist der Markt ein Geschäft, das genauso nach den Regeln des Vergleichs von Angebot und Nachfrage funktioniert wie der Grosshandel. Heute, in Zeiten der zunehmenden Entfremdung, erlebt der Markt eine Hochkonjunktur. Viele Gemeinden haben ihren wöchentlichen Gemüsemarkt, Quartiere ihren Flohmarkt. Jährlich werden in unserem Lande ungefähr 800 Märkte abgehalten. Damit ist der Markt wieder das, was er einmal war: Begegnungsstätte einer Gemeinschaft. Wir wissen, dass in frühen Zeiten der römischen Republik der Markt auch dazu diente, neue Gesetze zu verkünden. Denn bei keiner andern Gelegenheit waren so viele Menschen versammelt wie am Markttag. In der nachchristlichen Zeit benutzten Händler religiöse Anlässe, um ihre Ware anzupreisen. In der Nähe der Kirchen errichteten sie ihre Zelte und Buden. Noch heute erinnert das Wort Messe an den religiösen Ursprung dieser Einrichtung.

Esther Woerdehoff

Inhalt

Der Grossverteiler / Marché en gros
Mercato all'ingrosso / Wholesale market

5

Fritz Ineichen: Der Markt – Lockung und Verlockung
Attrait et séduction du marché

10

Monthey (Bas-Valais)

Wochenmarkt / Marché hebdomadaire
Mercato settimanale / Weekly market

13

Jean-Jacques Zuber: Le marché du mercredi à Monthey

16

Attrazione e tentazione: il mercato

Le Landeron

Nur Flöhe werden keine verkauft
On y vend de tout sauf des puces
Si vende di tutto, salvo le pulci
Only fleas are not for sale

Janine Gass: la Fête de la Brocante

18

Lichtensteig: Fotoflohmarkt

Herbstmesse / Magie de la foire
Il fascino della fiera / Magic of the fair

26

28

Saignelégier

Das schönste Pferd im Land / Le plus beau cheval du pays
Il cavallo più bello / The handsomest horse

38

Reconvillier

Handel um die beste Kuh
Marchandise pour la meilleure vache
Trattare per ottenere la vacca migliore
Bargaining for the best cow

Emanuel Germann: Viehmarkt/Marché aux bestiaux

42

The Market: Enticement and Seduction

Impressum

48

Rubriken

Zu Gast in der Schweizer Stadt: Basel
Wandervorschlag: Le Tour des Muverans
Ausstellungen/Expositions
Bücher
SVZ-Nachrichten
Veranstaltungen/Manifestations

ab Seite **49**

Thema der nächsten Ausgabe: Valle di Blenio